



# ZERTIFIKAT

## CERTIFICATE

Nr. / No.: ZSTS/APZE/2065

Zertifikatsinhaber: COMERCIAL JOPE S.L.  
*Licence Holder:* Poligono Industrial Egues calle Z, nave 25  
31486 Egues, Navarra  
Spanien

Hersteller: 401385  
*Manufacturer:*

Produkt: Schneekette E-9  
*Product:*

Technische Beschreibung: siehe Seite 2  
*Technical Description:*

Prüfgrundlage: Prüfprogramm für die Sicherheit von Schneeketten  
*Tested in accordance with:* für Fahrzeuge Klassen M1, N1, O1, O2 zur  
Erlangung eines GS-Zeichens vom 01.06.2011

Prüfbericht(e): 19-TAKT-2738/IV  
*Test report:*

Prüfzeichen:  
*Test mark:*



Dieses Zertifikat gilt bis: 01.09.2025  
*This certificate is valid until:*

Die Zertifizierungsstelle der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, als von der Zentralstelle der Länder für Sicherheitstechnik (ZLS) benannte Zertifizierungsstelle, bestätigt: Die im Gesetz über die Bereitstellung von Produkten am Markt (Produktsicherheitsgesetz - ProdSG) gestellten Anforderungen werden vom oben angeführten Erzeugnis erfüllt. Der Antragsteller ist berechtigt, das genannte Produkt mit den oben abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen.

*The Certification Body TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, notified by the Central Authority for Safety (ZLS) confirms: The legal requirements regarding the supply of products to the market according to the Product Safety Law (ProdSG) are met by the product described above. The Applicant is authorized to assign the test marks shown above to the specified product.*

Wien , 02.09.2020  
Vienna

Farkas Zoltan Ing.  
Zertifizierungsstelle  
*Certification Department*



**TÜV AUSTRIA**  
**SERVICES GMBH**  
Deutschstraße 10  
A-1230 Wien

Online Verification



Anlage 1, Seite 2 zum Zertifikat

Nr.: ZSTS/APZE/2065

Attachment 1, Page 2 for Certificate No.:

Art der Schneekette: Spurkreuzkette  
kind of the snow chain: cross chain snow chain  
Typ: E-9  
chain type: E-9  
Einsatzbereich: PKW  
Range of use: passenger cars  
Anzahl d. Spurkreuze: 6 Stück  
number of the cross chains: 6 units  
Korrosionsschutz: galvanische Verzinkung  
corrosion protection of the cross chains: galvanic zinc coating  
Laufnetz: Spurkreuze mit D-Profilstahlglieder  
tread net: cross chains of D-Profile steel links  
Drahtdicke: D 3,0 mm  
wire thickness: D 3,0 mm  
O-Ring Drahtdicke: 3,55 mm  
O-ring thickness of the wire: 3,5 mm  
Radinnenseite: Stahlseil  
wheel internal side: steel rope  
Radaußenseite: Seitenkette  
wheel outside: side chain  
Spannen: mittels einer Spannkette und des Rasthakens  
tensioning: with a tensioning chain and snap-fit hook

Wien , 02.09.2020  
Vienna

  
Farkas Zoltan Ing.  
Zertifizierungsstelle  
Certification Department



YUT